



Thông Tin Liên Lạc

Cha Martin Tanti
(Lm Chánh Xứ)
Jennifer Jacobs-Vandeger
(Phụ tá & Điều hợp Phụng vụ)
Joan Parr (Thư ký)
Trần Phương Thảo (Phụ tá Thư ký)
Nguyễn Thị Thanh Liễu –
0423 818 252

Email: collclift@hotmail.com
Website: www.olsc.org.au

Cộng Đoàn Thánh Giuse (1862)
46 Otter Street, Collingwood Victoria
ĐT: 9417 2959 Trường học: 9419 4918
The Good Shepherd Convent (1863) Abbotsford
Cộng Đoàn Thánh Gioan Tẩy Giả (1882)
61 Queens Parade, Clifton Hill Victoria
Nhà xứ: 9481 7333 Trường học: 9489 1346
Rachel Smith (Hiệu Trưởng Trường Thánh Giuse)
Daniel Ryan (Hiệu Trưởng Trường Thánh Gioan)
Collingwood Cottage Inc (Phát thức ăn)
Thứ Sáu: 9g sáng – 12g trưa
Cửa hàng từ thiện Nhà Thờ Thánh Giuse
(St Vinnie's) - ĐT: 8415 1593

Giờ Lễ
Thánh Giuse: Thứ Bảy 6 giờ chiều (tiếng Anh)
Chúa Nhật 9 giờ sáng (tiếng Việt)

Thánh Gioan: Thứ Bảy 6 giờ chiều (tiếng Anh)
Chúa Nhật 9 giờ sáng (tiếng Ý),
10 giờ 30 sáng & 5g chiều (tiếng Anh)

Nhà Nguyễn Dòng Chúa Chấn Chiên Lành:
Chúa Nhật 9 giờ 30 sáng (tiếng Anh)

Lãnh Nhân Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: vào các ngày Chúa Nhật đầu tháng và Chúa Nhật thứ ba trong tháng, lúc 12g trưa
Bí Tích Hôn Phối: theo lịch hẹn
Bí Tích Hòa Giải: xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội
Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: việc chuẩn bị để lãnh nhận 2 Bí Tích này là cho các học sinh ở 2 trường Thánh Gioan & Thánh Giuse. Tuy nhiên Giáo Xứ cũng giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Cha Chánh xứ Martin Tanti thường xuyên hiện diện tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan ngày thứ Ba và thứ Năm, từ 10 giờ sáng tới 3 giờ chiều. **Cha làm việc tại văn phòng nhà thờ Thánh Giuse ngày thứ Tư và thứ Sáu từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều.**

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, 09/06/2019

Hội Đồng Giáo Xứ

Cha Chánh Xứ Martin Tanti đã chính thức bổ nhiệm anh Phaolô Nguyễn Ngọc Trúc, chị Maria Đỗ Thụy Nguyên Hà và anh Antôn Trần Hoàng Anh Tú đại diện Cộng Đoàn CGVN Gioan Hoan là thành viên thường trực của Hội Đồng Giáo Xứ thuộc Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam.

Núi Tuyết – Mt. Buller 2019

Ban Đại Diện Cộng Đoàn sẽ tổ chức chuyến du ngoạn “**Núi Tuyết – Mt. Buller**” vào **thứ bảy 13/07/19**, xe bus sẽ rời nhà thờ Thánh Giuse Collingwood lúc 5:30am & trở về lại nhà thờ lúc 7:00pm. **Người lớn \$70 & trẻ em từ 2 tuổi - 12 tuổi \$65 & dưới 2 tuổi ngồi chung với người lớn miễn phí.** Giá bao gồm xe bus, ăn trưa và phí vào núi. Xin ghi danh với anh Trúc – 0418 926 986 hay chị Hằng – 0403 078 717

Các Thánh Lễ Trọng trong Tuần - Tháng 6

Thứ Hai 24/06 – Lễ Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả - Thánh Lễ lúc **7:30pm**

Thứ Sáu 28/06 – Lễ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu - Thánh Lễ lúc **7:30pm**

Thứ Bảy 29/06 – Lễ Thánh Phêrô và Phaolô Tông Đồ - Thánh Lễ lúc **7:30pm**

Thánh Lễ Bế Mạc Đức Mẹ La Vang Vang Thánh Du tại Trung Tâm Vincent Liem

Thánh Lễ Bế Mạc Đức Mẹ La Vang Thánh Du sẽ được tổ chức tại Trung Tâm Vincent Liem – 95 Mt Alexander Rd, Flemington Vic 3031, vào **Thứ Bảy 29/06/19 lúc 5:00pm**. Xin mời quý Cộng Đoàn tham dự.

Khóa Giáo Lý Hôn Nhân II

Cộng Đoàn Công Giáo VN TGP Melbourne sẽ tổ chức khóa Giáo Lý Hôn Nhân vào **thứ bảy 06/07/19 & 13/07/19 từ 9:30am – 4:30pm** tại Trung Tâm Thánh Mẫu La Vang – 225 Hutton Rd, Keysborough. Mọi chi tiết xin liên lạc với anh Trúc 0418 926 986

Khóa Đào Tạo Giảng Viên Giáo Lý Tân Tòng

Cộng Đoàn Công Giáo VN TGP Melbourne sẽ tổ chức khóa **Đào Tạo Giảng Viên Giáo Lý Tân Tòng** vào **thứ bảy 17/08/19, 24/08/19 & 31/08/19 từ 9:00am – 4:30pm** tại Giáo Xứ St. Margaret Mary's – 51 Mitchell St, Brunswick North. **Hạn chót ghi danh là Chúa Nhật 04/08/19.** Mọi chi tiết xin liên lạc với anh Trúc 0418 926 986



Ca Đoàn Bán Đồ Ăn

Để chuẩn bị cho phần chi phí mừng 40 năm ngày thành lập ca đoàn. Ca đoàn sẽ bán đồ ăn sau Thánh Lễ Chúa Nhật tuần tới ngày 16/06/19. Thức ăn chỉ có chuẩn bị cho mang về thôi (take away only). Xin mời cộng đoàn ủng hộ cho việc này.

THỪA TÁC VIÊN

CN 09/06/19	9:00am
Đọc Sách	Nhóm 2
Dâng Lễ	HD Đa Minh
Thánh Thể	Nhóm 2
CN 16/06/19	9:00am
Đọc Sách	Nhóm 3
Dâng Lễ	Legio
Thánh Thể	Nhóm 3

09/06/19
Chúa Nhật
Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống

Bài đọc 1: Cv 2,1-11

Ai nấy đều được đầy tràn ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng.

Bài trích sách Công vụ Tông Đồ.

Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, mọi người đang tụ ở một nơi, bỗng từ trời phát ra một tiếng động, như tiếng gió mạnh ùa vào đầy cả căn nhà, nơi họ đang tụ họp. Rồi họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được tràn đầy ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho.

Lúc đó, tại Giê-ru-sa-lem, có những người Do-thái sùng đạo, từ các dân thiên hạ trở về. Nghe tiếng ấy, có nhiều người kéo đến. Họ kinh ngạc vì ai nấy đều nghe các ông nói tiếng bản xứ của mình. Họ sửng sốt, thán phục và nói: “Những người đang nói đó không phải là người Ga-li-lê cả ư? Thế sao mỗi người chúng ta lại nghe họ nói tiếng mẹ đẻ của chúng ta? Chúng ta đây, có người là dân Pác-thi-a, Mê-đi, Ê-lam, Mê-xô-pô-ta-mi-a, Giu-đê, Cáp-pa-đô-ki-a, Pon-tô, và A-xi-a, có người là dân Phy-ghi-a, Pam-phy-li-a, Ai-cập, và những vùng Li-by-a giáp giới Ky-rê-nê; nào là những người từ Rô-ma đến đây; nào là người Do-thái cũng như người đạo theo; nào là người đảo Cơ-rê-ta hay người Ả-rập, vậy mà chúng ta đều nghe họ dùng tiếng nói của chúng ta mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa!”

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: *Lạy Chúa, xin gửi thần khí tới, và Ngài sẽ đổi mới mặt đất này.*

Bài đọc 2: 1 Cr 12,3b-7.12-13

Chúng ta đều đã chịu phép rửa trong cùng một Thần Khí để trở nên một thân thể.

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, không ai có thể nói rằng: “Đức Giê-su là Chúa”, nếu người ấy không ở trong Thần Khí.

Có nhiều đặc sủng khác nhau, nhưng chỉ có một Thần Khí. Có nhiều việc phục vụ khác nhau, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều hoạt động khác nhau, nhưng vẫn chỉ có một Thiên Chúa làm mọi sự trong mọi người.⁷ Thần Khí tỏ mình ra nơi mỗi người một cách, là vì ích chung.

Thật vậy, ví như thân thể người ta chỉ là một, nhưng lại có nhiều bộ phận, mà các bộ phận của thân thể tuy nhiều, nhưng vẫn là một thân thể, thì Đức Kitô cũng vậy. Thật thế, tất cả chúng ta, dầu là Do-thái hay Hy-lạp, nô lệ hay tự do, chúng ta đều đã chịu phép rửa trong cùng một Thần Khí để trở nên một thân thể. Tất cả chúng ta đã được đầy tràn một Thần Khí duy nhất.

Đó là lời Chúa.

Ca tiếp liên:

Muôn lạy Chúa Thánh Thần,
xin ngự đến trần gian,
tự trời cao gửi xuống
nguồn ánh sáng toả lan.

Lạy Cha kẻ bần hàn,
Đấng tặng ban ân điển
và soi dẫn nhân tâm,
cúi xin Ngài ngự đến !

ban niềm vui muôn thuở
sau giờ phút lâm chung.

A-men. Ha-lê-lui-a.

Đấng ủi an tuyệt diệu
thượng khách của tâm hồn,
ôi ngọt ngào êm dịu
dòng suối mát chảy tuôn !

Khi vất vả lao công,
Ngài là nơi an nghỉ,
gió mát đuổi cơn nóng,
tay hiền lau giọt lệ.

Hỡi hào quang linh diệu,
xin chiếu giải ánh hồng
vào tâm hồn tín hữu
cho rức rở trình trong.

Không thần lực phù trì
kẻ phạm nhân cát bụi,
thật chẳng có điều chi
mà không là tội lỗi.

Hết những gì nhơ bẩn,
xin rửa cho sạch trong,
tưới gội nơi khô cạn,
chữa lành mọi vết thương.

Cứng cổ uốn cho mềm,
lạnh lùng xin sưởi ấm,
những đường nẻo sai lầm
sửa sang cho ngay thẳng.

Những ai hằng tin tưởng
trông cậy Chúa vững vàng,
dám xin Ngài rộng lượng
bấy ơn thánh tặng ban.

Nguyện xin Chúa thương công
cuộc đời dày đức độ,

TUNG HÔ TIN MỪNG

A-lê-lui-a. A-lê-lui-a.

Chúa nói: *Lạy Chúa Thánh Thần, xin ngự đến, cho tâm hồn tín hữu được nhuần thấm muôn ơn, và cháy lửa yêu mến Ngài. A-lê-lui-a.*

Tin Mừng: Ga 20,19-23

Đang khi chúc lành, thì Người rời khỏi các ông và được đem lên trời.

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an

Vào chiều ngày thứ nhất trong tuần, nơi các môn đệ ở, các cửa đều đóng kín, vì các ông sợ người Do-thái. Đức Giê-su đến, đứng giữa các ông và nói: “Bình an cho anh em !” Nói xong, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn. Các môn đệ vui mừng vì được thấy Chúa. Người lại nói với các ông: “Bình an cho anh em ! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em.” Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ.”

Đó là lời Chúa.